

LA REVISTA AVÍCOLA ESPAÑOLA LEIDA EN MÁS PAÍSES

SELECCIONES AVICOLAS



NOVIEMBRE 1993

a.
Salazar

27
años

de

Fiabilidad

Le esperamos en

EXPO AVIGA 93

STAND N° 220

PALACIO 2

**Podrá conocer
las últimas novedades de
nuestras representadas**

MOBA

**Clasificadoras
y embaladoras de huevos**



avitec

**Pasteurizadoras
de líquido de huevo**



SEYMOUR

**Lavadoras, rompedoras
y separadoras de huevos**

**a.
salazar**

Telefs. (93) 674 52 99 - 674 56 58 - Intern. (3) 674 56 58
Fax (93) 674 56 58 - Apartado 239 - San José, 46 A
08190 SANT CUGAT DEL VALLÈS (Barcelona) SPAIN

SELECCIONES AVICOLAS



VOLUMEN XXXV NUMERO 11 NOVIEMBRE 1993

SUMARIO

Relación de las Empresas que describen sus líneas de productos	725
Índice alfabético de las Empresas del sector avícola	742
Índice clasificado de las Empresas por su actividad	753

ECONOMIA	
795	El marco económico y sus consecuencias en la avicultura de carne
800	Estadísticas
801	Congresos y Conferencias
806	Noticias varias
811	Cartas de los lectores
812	Legislación española
819	Legislación CEE
820	Mercados
821	Guía comercial
828	Índice de anunciantes

SELECCIONES AVICOLAS es una publicación mensual de la Real Escuela de Avicultura. Redacción y Administración: Plana del Paraíso, 14. Tels. (93) 792 11 37. FAX (93) 792 15 37. 08350 Arenys de Mar (Barcelona). Fundador: Federico Castelló de Plandolit. Editor y Director: José A. Castelló. Asesor técnico: Albert Gurri Lloveras. Publicidad: Enrique García Martín. Impresión: Tecnograf, S. A. Torras i Bages, 33. Barcelona. Depósito legal: B. 429-1959. ISSN 0210-0541.

Los artículos aparecidos en SELECCIONES AVICOLAS son reproducidos de otras revistas científicas o de divulgación, o de estudios publicados por Centros Experimentales de todo el mundo, para lo cual cuenta con expresa autorización. La clave para conocer la fuente de una traducción es la siguiente: en las revistas que numeran correlativamente sus páginas de principio a fin de año, indicamos en primer lugar el

volumen, luego la o las páginas y en tercer lugar el año; en las que numeran cada número por separado, la segunda cifra se refiere a éste; en las que no indican el volumen, señalamos el año en primer lugar en sustitución de él. También se aceptan artículos originales que reúnan los requisitos que se indicarán a quienes los soliciten.

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA UN AÑO: España 3.200 Ptas (sin incluir IVA); Portugal 3.800 Ptas o 35 \$ USA; Resto extranjero 5.400 Ptas o 50 \$ USA. -**NUMERO SUELTO:** España 380 Ptas (sin incluir IVA); Portugal 4 \$ USA; Resto extranjero 5 \$ USA.

PORADA: Un bonito gallo oriental de cerámica, presentando la Guía 94-95 de la Industria Avícola Española.

En la presentación de nuestro número Guía

Cumpliendo puntualmente con una cita a la que nos hemos obligado, cada dos años, de publicar un "Número-Guía" de la industria avícola española, nos complacemos en poner hoy en manos del lector el que le podrá servir de orientación para el período 1994-95.

Aunque para muchos de nuestros lectores no haría falta describir la motivación de este número, para quienes no hayan conocido las ediciones anteriores advertiremos que el mismo se halla estructurado en 3 Secciones diferentes:

– Una relación de las empresas que, deseando describir especialmente las líneas de productos que fabrican y/o comercializan, figuran en forma destacada.

– Un índice alfabético de todas las empresas que han contestado a la encuesta que hemos efectuado, con sus nombres y direcciones completos e indicando sus actividades en el sector.

– Un índice clasificado de las mismas empresas, ordenado precisamente de acuerdo con estas actividades.

Por otra parte, al igual que en la anterior edición del Número-Guía, en esta ocasión no nos hemos limitado a procesar los datos obtenidos con nuestra encuesta sino que, consultando fuentes muy diversas, hemos ampliado estos índices con los datos de numerosas empresas que también operan en nuestro sector. De esta forma y aunque a buen seguro podemos habernos dejado más de una empresa, al menos hemos intentado poner los medios para que, debido a la típica desidia de nuestro país por contestar a las encuestas, esta "radiografía" del sector nos salga lo más completa posible.

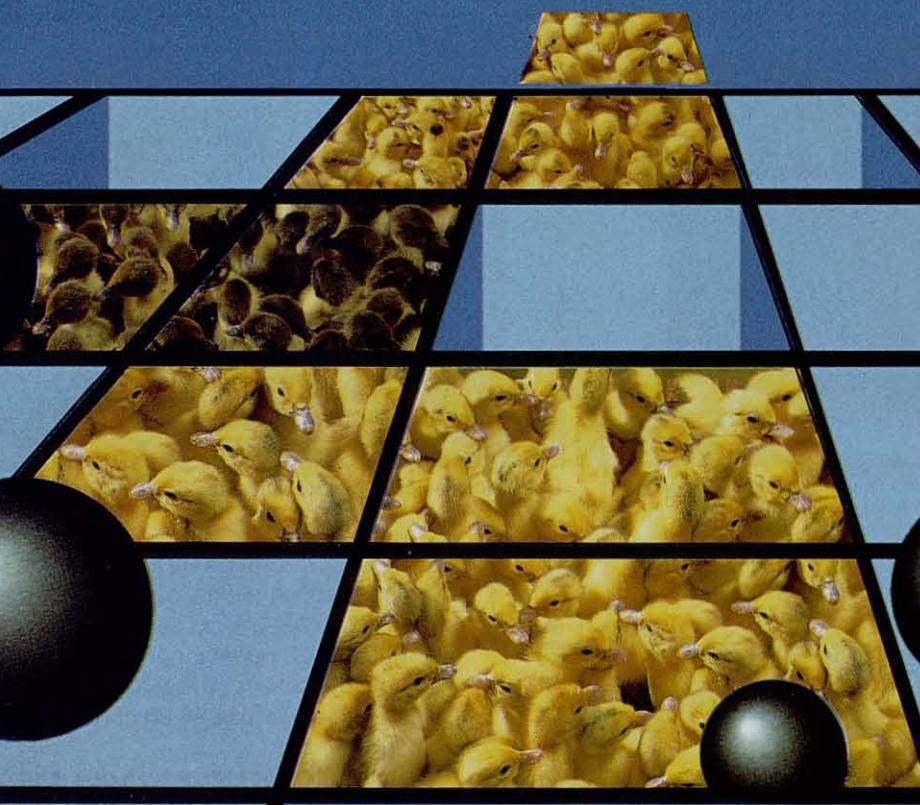
Este Número-Guía contiene, además, un detalle especial que lo distingue de los anteriores: un artículo original de Francisco Villegas en el cual se hace una fuerte crítica de las relaciones de nuestra Administración con la avicultura. Aunque referido al sector de la producción de broilers en lo que se refiere a la inoportunidad de una multa que aún colea, en el fondo se verá que se apunta más lejos, concretamente hacia el talante que ésta tiene hacia nuestra avicultura y muy especialmente hacia la falta de cooperación que manifiesta con un sector, como el nuestro, que es de los que más fuentes de riqueza ha dado al país.

La referida crítica no debe entenderse, sin embargo, como una opinión particular del autor, sino que también es motivo de comentario en un último boletín de ANSA, por la preocupación que esta Asociación manifiesta acerca de las cantidades de huevos que podrán entrar en España procedentes de terceros países. Por nuestra parte, suscribimos enteramente estos temores y ojalá nos fuesen desvelados por "la autoridad competente" de turno de nuestra Administración para que supiésemos a qué atenernos.

Un ruego, para finalizar, a todos nuestros suscriptores y lectores: el de que nos ayuden a mantener este Número-Guía al día, corrigiéndonos posibles erratas y advirtiéndonos las omisiones en que posiblemente habremos incurrido. Sólo de esta forma podremos confiar en que, en un sector tan dinámico como es el nuestro, cada nueva edición contenga la máxima actualización posible.



Hacemos realidad el presente.



GRIMAUD FRÈRES

LA PASSION
DU BIEN-FAIRE



BIBLIOTECA
FACULTAT
DE VETERINÀRIA



Juntos, preparamos el futuro.

Representación para España y Portugal : Telf (33) 62 09 64 66 - Fax (33) 62 09 64 97

GRIMAUD FRERES - La Corbière - 49450 ROUSSAY - FRANCE - Telf (33) 41 70 36 90 - Fax (33) 41 70 31 67

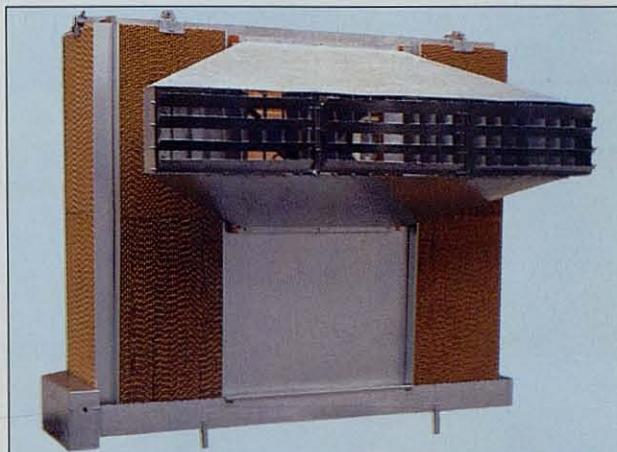
TORRES DE REFRIGERACION PARA GALLINAS PONEDORAS

PRODUZCA HUEVOS GORDOS

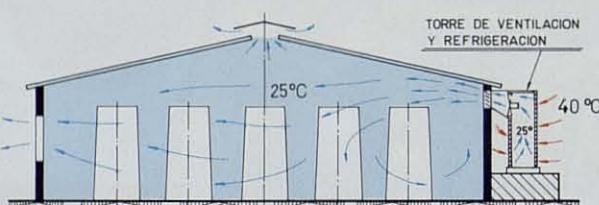
también en verano, justo cuando su precio es mayor, debido a la caída de tamaño que produce el estrés térmico en las gallinas de granjas mal acondicionadas.



Torre con paneles de viruta recambiable para aguas con mucha cal.



Torre con paneles de celulosa para aguas con poca cal.



Esquema de funcionamiento del sistema.

Con nuestro sistema de inyección de aire frío por encima de las jaulas se puede ventilar y refrigerar cualquier granja de gallinas de puesta: con ventanas o caballete abierto, o incluso sin ventanas, sin riesgo de asfixia en un corte de corriente.

El reparto del aire se realiza por difusor, o con embocadura plana especial, con lamas horizontales y verticales para orientación del aire.

Nuestras torres de inyección * proporcionan la más **ALTA RENTABILIDAD.**

CAUDAL DE AIRE	35.000 m ³ hora, a 25 °C
SUPERFICIE DE PANEL CELULOSA	9 m ²
SUPERFICIE DE PANEL VIRUTA	15 m ²
CONSUMO DE ELECTRICIDAD	1,1 kw. hora (1,5 C.V.)
PRECIO con paneles celulosa	220.000 ptas.
PRECIO con paneles viruta	210.000 ptas.

INSTALACION Y MONTAJE MUY SENCILLO. SIN OBRAS.

(*) El sistema de torres de inyección fue desarrollado por PROGANADERA hace 5 años.



LIDERES EN INNOVACIONES Y SISTEMAS PARA CLIMATIZACION DE GRANJAS

C.º Bajo Venta, naves 1 y 2 • Tels. (976) 50 41 06 - 50 34 12

Fax (976) 50 34 12 • 50410 CUARTE (Zaragoza)

llámenos
y le informaremos
sin compromiso.

GER

Primera firma NACIONAL en instalaciones de
AMBIENTE CONTROLADO



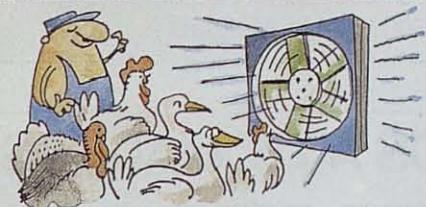
WIND. -Generadores de AIRE CALIENTE tipo monobloc.
-Para combustibles líquidos, sólidos o gaseosos.
-Potencias caloríficas desde 15.000 hasta 1.000.000 k/h.
-Para CALEFACCION de granjas en general, avícolas, porcinas, cunicolas, etc.

C
A
L
O
R



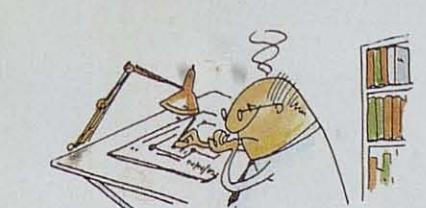
GLACIAR. -Acondicionadores de AIRE FRIO por sistema evaporativo.
-Funcionamiento SIN COMPRESORES.
-Potencias frigoríficas desde 3.000 hasta 50.000 frig./h.
-Para refrigeración, ventilación y humidificación de granjas en general, avícolas, porcinas, cunicolas, etc.

F
R
I
O



VENTIGRAN. -Ventiladores helicoidales de GRAN CAUDAL A BAJA VELOCIDAD.
-Transmisión por poleas.
-Caudales de aire comprendidos entre 20.000 y 50.000 m³/h.
-Para ventilación de granjas cunicolas, ganaderas, avícolas, etc.

V
E
N
T
I
L
A
C
I
O
N



PROYECTOS

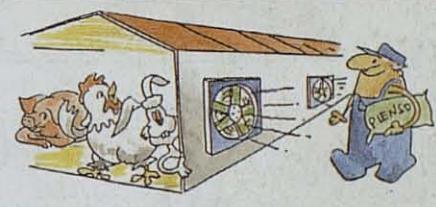


MASTER. -Calefactores por AIRE CALIENTE portátiles.
-Para combustible líquido (gasóleo).
-Potencias caloríficas desde 10.000 hasta 90.000 k/h.
-Para CALEFACCION de granjas en general, avícolas, porcinas, cunicolas, etc.

BIBLIOTECA
FACULTAT
DE VETERINÀRIA



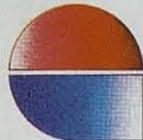
HUMER. -Módulos para REFRIGERACION Y HUMIDIFICACION DE AIRE por sistema evaporativo.
-Funcionamiento en circuito cerrado de agua, sin compresor.
-Para cualquier potencia frigorífica escogida.
-Para climatización de granjas en general.



VENTIGRAN. -Ventiladores helicoidales REGULABLES.
Mod. SC -Caudales comprendidos entre 1.500 y 12.000 m³/h.
-Construidos en materiales inalterables (PVC).
-De aplicación en granjas en general, cunicolas, porcinas, avícolas, etc.



INSTALACIONES



GER

GESTIONES, ESTUDIOS
Y REALIZACIONES, S.A.

Ctra. de Valencia, kilómetro 6,300
Tel. (976) 50 35 58 • Fax (976) 50 44 86
50410 CUARTE DE HUERVA
(Zaragoza) - España

Solicito información de sus sistemas para granjas

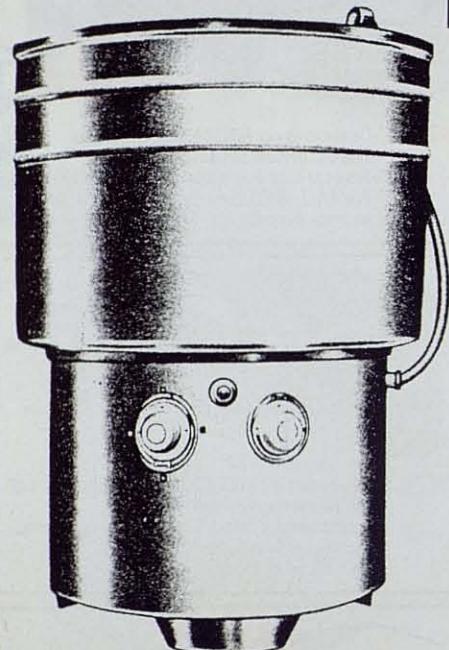
D.
Domicilio
Teléfono Ciudad

Enviar este recorte a GER

Carretera de Valencia, kilómetro 6,300 50410 CUARTE DE HUERVA (ZARAGOZA)

ESTAMOS EN EXPOAVIGA EN PALACIO 1 - NIVEL 1 - STANDS 430-538

LAVADORA DE HUEVOS «SIDA» TEN ESEN



Desinfecta y limpia 4.000 huevos/hora

La lavadora "SIDA" funciona a base de burbujas de aire regulables, las cuales actúan como colchón de agua y evitan que los huevos se rompan.

Especialmente indicada en Salas de Incubación.

Distribuidor Importador :

JUBLA

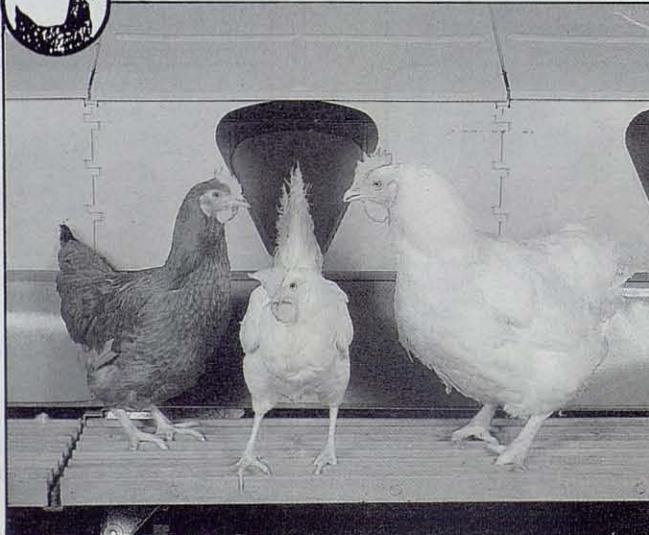
Distribuciones Agropecuarias

C/ Gabilondo, 11. Tel (983) 22 38 75. Fax (983) 22 18 35
47007 VALLADOLID

»SUPER«
COMFORT



PONEDEROS AUTOMATICOS
LANDMECO A/S



jubla

Distribuciones Agropecuarias

Gabilondo, 11. 47007 Valladolid
Tel. (983) 22 38 75. Fax (983) 22 18 35

AQUALINE

Sistema automático de agua para aves de todas las edades

VISITENOS EN
EXPOAVIGA
(Barcelona)

COPA

NOVEDAD
TIGSA!



TETINA

Tamaño real



Sus aves se benefician de:

- Agua limpia y abundante.
- Sin contaminación.
- Regulación según la edad.
- Más puntos de agua.
- Yacija completamente seca.
- Mayor espacio vital.

Su explotación se beneficia de:

- Escaso mantenimiento.
- Mayor capacidad.
- Cambio o intercambio de válvulas.
- Estanqueidad del sistema.
- Mejor índice de conversión.
- Ahorro de mano de obra.
- Menor inversión y mayor rentabilidad.

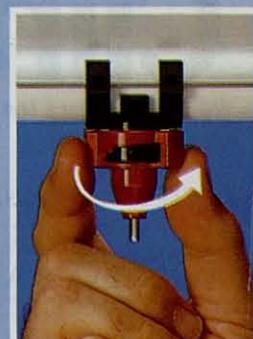
Fácil anclaje, mecanismo sencillo y exclusivo (tipo bayoneta), que se fija por dos puntos opuestos.



TIGSA®

TÉCNICAS E INNOVACIONES GANADERAS, S.A.

Ctra. C-243 de Vilafranca a Sant Sadurní, Km. 9,800 Apdo. de Correos: 307 08720 VILAFRANCA DEL PENEDÈS
Teléfonos: 892 20 69 - 892 24 12 Fax: 892 15 66 Télex: 93377 TXSE-E



Todo son beneficios con el uso de Clinacox

BENEFICIO AHORA

El uso estratégico de Clinacox aumenta significativamente el control tanto de la coccidiosis clínica como subclínica, en pollos de carne.

Este potente y nuevo anticoccidiótico es también efectivo en el control de cepas de Eimeria que son resistentes a los anticoccidióticos tradicionales. Pollos más sanos significa mayores beneficios.

BENEFICIO EN EL FUTURO

El uso de Clinacox en programas diseñados estratégicamente proveerá un óptimo y duradero control frente a la coccidiosis y reducirá el nivel de resistencia a otros anticoccidióticos.

Tras el uso de Clinacox en los nuevos programas anticoccidióticos de rotación se ha constatado una mejora en la eficacia de los ionóforos.

BENEFICIO EN LA SEGURIDAD

Clinacox es perfectamente tolerado en pollos de carne. No es tóxico y es inocuo, tanto para las personas como para los animales domésticos.

Clinacox es compatible con todos los anticoccidióticos, sustancias terapéuticas y aditivos. A diferencia de otros anticoccidióticos, Clinacox no tiene efectos secundarios sobre los parámetros productivos y no induce fenómenos de estrés en los pollos de carne.

USE CLINACOX Y BENEFICIESE



Clinacox®

La pieza clave para los nuevos programas anticoccidióticos



ESTEVE VETERINARIA

Laboratorios
Dr. ESTEVE, S.A.
Avda. Virgen de Montserrat, 221 - 08026 Barcelona

Fabricado por Janssen Ph. A.H. Beerse (Bélgica).

